

第一萬六千三百五十六號

中華民國二十七年十二月三十一日星期三

新聞報

售 國 幣 四 分 五 釐

**INCORPORATED
DELAWARE U.S.A.**

上海漢口路二七四號
(電話) 九四一六六號
(四線) 電報掛號六六〇六號
(通)

世界第一 內分泌複製大補劑

壽爾康



— 迎歡 —
老人聖誕

(詩新)

老人說：「我今年帶來的可不是玩物和糖果，帶來的是一種名貴大補品，補品名叫『壽康樂』，可以益壽與強身，轉送你雙親，快樂又添丁，明年再生一個小弟弟，大起來幫助你在社會做事情」。

我聽此言哈哈笑，謝謝你這個大好的聖誕老人。

梅
溫
魁
里

濁白治根 菌殺膜透



售均房药华各

冬至！

聖誕老人散播康健長壽的種子
四方民衆收穫返老還少的美果

「冬至節」是氣候的大轉變，
「壽爾康」是回春的大補品，

青春可愛

未老的 應當怎樣 防止衰老

已老的 回復青春

壽爾康

是現代醫藥史上最
尖端的特殊產物

能抵抗節氣——以免各種疾病的襲擊！

對於防止衰老有特殊的偉效

對於回復青春有奇異的功能

成分 出類拔萃
製法 精益求精

冬季進補——最爲相宜

「養爾康」係以強壯動物之內分泌物 **Hormone** 好而藥爲主要原料，配以「補腦」「補血」「補腎」及各種名貴營養成分而成，製法則經科學培養，紫光提煉，與市上一般普通內分泌製劑，絕不相同，故其功效亦超人一等也。

品補大製複泌分內一第界世

康爾壽

男女用男分 盒小盒大

治主

症弱衰般一女男

精神萎靡	未老早衰	疲倦煩悶	食慾減退	失眠心跳	記憶不良	眼花目眩	頭脹頭痛	腰痠背痛	戒煙衰弱
症有特性男	症有特性女								
性退能	遺精	滑精	經期不調	久婚不育					

免贈 長壽秘訣 函索即寄

上海柯爾登藥行獨家經理
(各埠大藥房均有)

麗新織造廠通告

上海市針織業同業公會會員
棉毛內衣 電機線襪
本廠自設工廠，設備完善，技術精良，出品優良，銷路甚廣。現因業務擴展，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

維也維舞廳明日開幕

維也維舞廳，位於南京路，環境優雅，音樂美妙，舞池寬敞。明日（十二月十一日）正式開幕，屆時歡迎各界人士光臨。此布。

永和源銷莊啟事

本莊自設工廠，生產各種優質棉織品，品質保證，價格公道。現因業務需要，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

永和源銷莊啟事

本莊自設工廠，生產各種優質棉織品，品質保證，價格公道。現因業務需要，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

永和源銷莊啟事

本莊自設工廠，生產各種優質棉織品，品質保證，價格公道。現因業務需要，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

永和源銷莊啟事

本莊自設工廠，生產各種優質棉織品，品質保證，價格公道。現因業務需要，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

永和源銷莊啟事

本莊自設工廠，生產各種優質棉織品，品質保證，價格公道。現因業務需要，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

永和源銷莊啟事

本莊自設工廠，生產各種優質棉織品，品質保證，價格公道。現因業務需要，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

浙江種德堂國藥號

地址：法大馬路吉祥街口
電話：八〇〇五三
本號創辦於前清光緒年間，歷史悠久，信譽昭著。現因業務擴展，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

朋壽堂藥號

本號創辦於前清光緒年間，歷史悠久，信譽昭著。現因業務擴展，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

德泰藥行

本行創辦於前清光緒年間，歷史悠久，信譽昭著。現因業務擴展，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

德潤參行

本行創辦於前清光緒年間，歷史悠久，信譽昭著。現因業務擴展，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

養真樓肺露

本樓創辦於前清光緒年間，歷史悠久，信譽昭著。現因業務擴展，特遷至新址營業。凡舊雨新知，請向新址接洽，定當竭誠服務。此布。

上海市煤業同業公會公議火爐煤市價通告

本會為維護煤市秩序，特公議火爐煤市價。凡煤商交易，請遵照此通告辦理。此布。

胡克敏結婚啟事

胡克敏與張某某於十二月十日舉行婚禮，特此啟事。此布。

吳順泉啟事

本人因故遷居，特此啟事。此布。

西式水瓶
每打四角半

印花水瓶
每打一元半

雞機
逢會

一年一變

野牲人
每打一元五角

牌馬寶
每打一元五角

牌馬寶
(女庄男)
九三 一三
角半 元

牌馬寶
(女庄男)
角 六 半 角 六

牌馬寶
機線雙 夾電
元 一 雙裝

牌馬寶
機絨披野
(女裝男)
角 九 半 角 九

牌馬寶
領套
二 一
角元 件

牌馬寶
機絨披野
(女裝男)
七角三 半 角 四

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

牌馬寶
花三 三
七角 元 二 五

▲上以元一實贈
送贈
(式新)
本記留籍

▲拾元止
▲拾元止

等數十萬計，迄未淪陷，且有正規軍十餘師，繼續在蘇北一帶與日軍作戰，最近有在該處訓練達一年之精銳勁旅，已安然秘密渡江，開赴南京一帶，成立一二支隊，與新四軍取得聯絡，準備大反攻時進取南京，現忠義救國軍新任總指揮爲嚴作棟。

各地小衝突日軍傷亡極衆

華軍繼續反攻岳州

陳誠談第二期戰略

戰場移至山區進行主要決戰
增加游擊戰術反攻日軍後方

海光公司

家專師首鍊鑲
四八五七九一號電

冬至名
貴禮品
樣樣
高尚時
鑲石
翠首飾

新式男女名表
各式男女名表
各式男女名表
各式男女名表

真翠寶戒
三級四級鑽戒

每只六元起
每只三十元起

地址：香港中環新嘉街廣隆號

銀紋精工
首飾時代
廠代

口路門哈路藝文書司公分
二〇九三三號電

有田談話三謬

英美貸款日本無權反對

無非獨霸東亞並圖利於

[illegible]

天津日軍警

加緊戒備英法租界

日軍發言人招待記者時
謂此種局勢有政治性質

[illegible]

英商 克力司丁輪船 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	阿維利輪船 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	商祥泰輪船 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	義和輪船 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	瑞和輪船 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	亨熙輪船 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	德耀輪船 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	立北輪船 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	海宜輪船 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	萬通輪船 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	新生快輪 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	永貞輪船 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	慶寧快輪 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	榮賽輪船 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	海福輪船 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	美達輪船 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	哈納輪船 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	榮魯輪船 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	寶利輪船 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角	公生快輪 輪船公司 往新港 每星期二、四、六開 票價：一等二元，二等一元二角	美國總統輪船 輪船公司 往新港 每星期一、三、五開 票價：一等二元，二等一元二角
--	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

大英商招

內河炮台

國艦號

英商招標投標

凡欲投標者請到大英商署領取投標書

大英商署：上海大英商署

英商招標投標

久豐運輸公司專運

各處貨物 專運 久豐運輸公司

地址：上海大英商署

通裕運輸總公司

代客運輸 各站貨物

地址：上海大英商署

成泰洋行承運鐵路各站貨物

代客運輸 各站貨物

地址：上海大英商署

恒豐公司

代客運輸 各站貨物

地址：上海大英商署

大直公共汽車

往新港 每星期一、三、五開

票價：一等二元，二等一元二角

協利輪船

往新港 每星期二、四、六開

票價：一等二元，二等一元二角

黃埠輪船

往新港 每星期一、三、五開

票價：一等二元，二等一元二角

上海內河輪船公司

往新港 每星期二、四、六開

票價：一等二元，二等一元二角

歐平快輪

往新港 每星期一、三、五開

票價：一等二元，二等一元二角

江定快輪

往新港 每星期二、四、六開

票價：一等二元，二等一元二角

德凱司登

往新港 每星期一、三、五開

票價：一等二元，二等一元二角

海康快輪

往新港 每星期二、四、六開

票價：一等二元，二等一元二角

路安快輪

往新港 每星期一、三、五開

票價：一等二元，二等一元二角

克利輪船

往新港 每星期二、四、六開

票價：一等二元，二等一元二角

美商大來輪船

往新港 每星期一、三、五開

票價：一等二元，二等一元二角

新港輪船

往新港 每星期二、四、六開

票價：一等二元，二等一元二角

聯合通告

各處貨物 專運 聯合通告

地址：上海大英商署

交通銀行
時聯合
通訊處
地點
公告
茲自十二月十九日起遷移至漢口路
十號西首弄內辦公特此公告
一九三

楊樹浦路怕德里八五號街房住屋各房客鑒
 茲因本行出賣外有失租仍舊居住通知有案業經本行議定而諸君估價不來當堂買取此四特此通告
 怡和公司經理啟
 白雲街通源里內十號
 宣統二年十二月十九日

嘉定銀行股份有限公司定期履行和解方案公告

本公司因業務關係，經呈准主管機關核准，自即日起開始履行和解方案。凡持有本公司股票之股東，請於規定期限內，持股票及印章，逕向本公司辦理登記及換領手續。特此公告。

方記倉庫倉單蓋用硬印

本倉庫為便利顧客起見，特備有硬印，凡顧客在倉庫內存放貨物，均可向本倉庫領取，以便在倉單上蓋用。特此公告。

克美產科醫院

本院設有產科、婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、電療科、X光線科、化驗室、藥劑科、牙科、眼科、耳鼻喉科、電療科、X光線科、化驗室、藥劑科。地址：上海法租界。電話：二二二二。

周惠禮醫師

專治內科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、電療科、X光線科、化驗室、藥劑科。地址：上海法租界。電話：二二二二。

黃日禮女醫師

專治婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、電療科、X光線科、化驗室、藥劑科。地址：上海法租界。電話：二二二二。

董惠民醫師

專治內科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、電療科、X光線科、化驗室、藥劑科。地址：上海法租界。電話：二二二二。

永茂祥行爲茶筍減價啟事

本行因業務關係，特將茶筍減價，以資推廣。凡顧客購買茶筍，均可享受減價優惠。特此啟事。

鎮丹金漂五縣救濟會

本會為救濟災民，特發起籌集經費，以資救濟。凡社會各界人士，如有意捐助，請逕向本會接洽。特此公告。

工廠民難籌集經費

本會為救濟工廠民難，特發起籌集經費，以資救濟。凡社會各界人士，如有意捐助，請逕向本會接洽。特此公告。

會濟救縣五揚漂金丹鎮

本會為救濟災民，特發起籌集經費，以資救濟。凡社會各界人士，如有意捐助，請逕向本會接洽。特此公告。

上海難民救濟協會公告

本會為救濟難民，特發起籌集經費，以資救濟。凡社會各界人士，如有意捐助，請逕向本會接洽。特此公告。

兒童專號

本報特闢兒童專號，以資兒童之教育。凡兒童之故事、詩歌、漫畫等，均可向本報接洽。特此公告。

英美德法日行動

英美法日各國，近日均有軍事行動，以資擴張其勢力。特此公告。

倫敦援華運動

倫敦各界人士，近日發起援華運動，以資救濟中國難民。特此公告。

滬英商決定採報復行動

滬英商決定採報復行動，以資保護其利益。特此公告。

日本能鞏固在華所得乎

日本在華所得，能否鞏固，實為目前國際社會所關注。特此公告。

美國熱心人募捐救濟中國

美國熱心人募捐救濟中國，以資救濟中國難民。特此公告。

華北棉花輸出大減

華北棉花輸出，近日大減，以資保護其利益。特此公告。

到連山視察

到連山視察，以資了解當地情況。特此公告。

宜昌大雪

宜昌近日大雪，以資保護其利益。特此公告。

日本以外各國貨品輸入

日本以外各國貨品，近日輸入日本，以資保護其利益。特此公告。

漢口公路完成

漢口公路，近日完成，以資交通。特此公告。

以縣長為中心工作

以縣長為中心工作，以資保護其利益。特此公告。

華北棉花輸出大減

華北棉花輸出，近日大減，以資保護其利益。特此公告。

到連山視察

到連山視察，以資了解當地情況。特此公告。

宜昌大雪

宜昌近日大雪，以資保護其利益。特此公告。

華北棉花輸出大減

華北棉花輸出，近日大減，以資保護其利益。特此公告。

到連山視察

到連山視察，以資了解當地情況。特此公告。

宜昌大雪

宜昌近日大雪，以資保護其利益。特此公告。

華北棉花輸出大減

華北棉花輸出，近日大減，以資保護其利益。特此公告。

高貴眼鏡

高貴眼鏡，以資保護視力。特此公告。

中國開源

中國開源，以資保護其利益。特此公告。

中國開源

中國開源，以資保護其利益。特此公告。

中國開源

中國開源，以資保護其利益。特此公告。

歐陽

節年至冬

品禮貴珍

陳列南京路
八〇二大門口

品珍

各式大小獨粒鑽戒 精鑲三粒四粒鑽戒 新穎舞戒
 鑽翠別針 耳環 手鐲 翡翠寶戒 翡翠馬鞍戒
 翠鑲西裝袖扣 翠鐲 掛件 紅藍寶戒 貓眼寶戒
 白金婚戒 珍珠耳環 珠花 頸鍊等 各式俱備
 各種巧琢玉器擺件 應有盡有

富麗精美 歡迎參觀

鑲翠珠寶 專門商店

「信譽第一 貨真價實 包退還洋」

始創民國元年
譽滿全國

且稱義政府亦未有是項建議
張氏綏靖政策失敗醞釀閣潮

○哈瓦新社十六日倫敦電 下議院本日午後開會。愛伯倫曾相曾復致對策工黨。某議員之詢問云。某方首飾得英政府。以殖民反對議大英利。其在仲發加以否認。即英政府。亦未能提出此項建議。嗣以反對派工黨議員弗萊策等發言。法國政府當局新近發出聲明。謂決不以尺寸土地對達蘭國之後。未知英政府何以善於答復。愛伯倫曾相曾答稱。英政府方面任何行動。凡與英利益相抵觸者。英政府即不。要爲嚴重事件。而成嚴重事件。但此種行動之可能性。却亦未可擬議及之。此層余已於本月十四日向下議院發出聲明矣。又以羅森士週刊制度而論。前年一八八八年曾。著手草創。一數贊。即明無法加以修正。但就來年一月開始舉行。發表宣言云。關於英屬國所當進行之設。暨各事項。凡與英法兩國利益相觸者。英政府自當與法國政府保持密切接觸。云。

○海運問題徵廿日電 英首相張伯倫。昨日又在下院中。發表否認與政府有將索羅里亞開闢干議大利之意。

○英首相物國之說 英首相物國之說。加與英國內政。評之者日甚。蓋其

○軍備閣 閣者不甚相。照陳明者。蓋以原來輪度。蓋以兩者相反。此種

綏靖企圖徒勞無益
所獲結果適得其反

綏靖企圖徒勞無益
所獲結果適得其反

○倫敦電報云 昨於倫敦相
馬之行實法蘭
大使考曾於
昨日與外務部
次官夏德特爵士進行談話。當即商定非俟各國志願派兵赴法實施。即
不得復允俄領黑塞里尼之請。而以交與國際聯盟判予西國國民軍。以法俄邊
國關係而論。法國政府態度亦會由該國大使加以說明。略謂美國各報反法宜
國。倘非由黑塞里尼首領予以制止。彼國對法政策非有非常果決之實施。則法
國不能與美國政府重開談判。而以此種對法政策非有非常果決之實施。則法
國之多疑。亦不願加以討論云。張伯倫首相左右士人某稱。爾氏說明內各德
已。國大。多從從從從。現伯倫首相已為之失望。今後俄與法將進行緩靖政策。
已不願以具體的犧牲換取空閒的諾言。此外。美國一般輿論與各報對於首相
綏靖之持態度。已較強硬。於以見首相此行談話結果。已與決定此行時所

○倫敦電報云 昨於倫敦相
馬之行實法蘭
大使考曾於
昨日與外務部

贈送禮品

贈民郵次官赴
由首相贈送
禮幣估立萬圓

限廿四小時止一切
筋骨酸痛腰痛腿痛

祇有陳家瘋濕膏敢保

軍備政策進行弛緩

此爲吾物國之純金石，其與朝鮮無異，是所當進行之新證。

閣員三人憤而辭職

此可以重大影響於人，足以引起輿論之注意。

行止加以評論

云，此可影響於人，足以引起輿論之注意。

送禮上品

言茂源紹酒棧
大號花雕
陳竹葉青
酒為記
釀金舟
快車
諸君
認明
一四路五
號七五三

本埠蘊珍堂施售
吐血血崩奇藥

專門勞傷吐血血痢

▲此藥專治男女老幼門止無汗，因傷風寒濕丹方配製，功效神速。諸般各地利症，至五時七點不指日而愈，或諸般人患傷風咳嗽，五時七點咳喘即愈，如中邪困睡勞傷，以及婦女經痛，功効不止。倘有嬰兒則倍常日三服之，開關除後，幼穉之病，隨閉罕見為血痢之救星也。該堂又歷歷傳佈，實望恩惠者莫不計費，輕微而重損身，同時亦求刻第十三號電話請購三九九四。

殷浦斯基確將調任
各方對之表示不滿

[illegible]

張氏報告所行政策
各自治領均所贊同

德人人民，既不多大，復不聰明，充陷既過，吾人今乃不得不求此德人之偉大。此是工黨與自由黨提出不信任政府外交政策之動機。達氏嘗謂首相之赴墨，其意旨是否有益，蓋墨索里尼所允一切，並未履行，理應將墨索里尼及艾府政府保庇，而不以交戰國之權利給予弗刺哥洛里，並責備民大臣索尼的最近所關於廢止民地之預設。他情極堪痛惡，達氏雖辭絕厄府苛情，而索尼與達定，並未將此致函首相，中達氏叙述達氏厄府苛情，固屬屬實，但達氏亦責及達氏自行所居之地位，則將有何作為？反對黨之政策，為代替索尼與協定之政策而自行之。其意旨已與日德蘭三國同時閉戰，恐將與法蘭失和，為索達氏如無自己之政策，而謂予政府政策以成功之機會，則為最善之所為，如政府之政策未善，則政府必當辭職以地補救之機會，方可謂善。達氏嘗謂以外國局勢待各

對法關係仍極和諧
對西炮不干步改策

在之軍力動員發生實效之四。此種宣言。較前實在之條件。雖更有寬濶。然其涉及西班牙之大局。則顯乎仍無平日禁止之義。此非可令人領悟。惟較前得稍進步于干涉政策。蓋深信西班牙所施行之革命。實無所損。政府之將蒙有損。知自十月至明年。由西班牙所派之不足二百人。雖目前所派。亦將蒙之此種權利。不能視為妥協。政府如有更迫于西班牙政府之要求。則政府之辦法。至遲應俟休戰。政府亦必盡全力以成之。現駐在馬德里觀察此種條件。則可至何種程度。即不能預言。有人謂此等此意外相間。此種宣言。實無妨於不背叛任何君主。且圖不放主人。電報亦將適逢二月八日。乃為此向對西班牙之注意。而此種宣言。則法蘭西人民。無不贊成。以保其權利。

殷切希望英德人民
協同各國消弭戰爭

亦不欲損其獨立國之權大生實難。蓋吾人既深憐弱而必以此大
之見則則其與國相提携以備一般之命運則歐洲和平之可圖而大
一國保障之正式發給政策更爲深刻切實。則則爲各國恨敵所共賞其條件
人民爲歐洲之其他各國合作商戰之股骨金銀所必示者此爲
己之情願且爲金世界許多他國之情願也吾人以此爲然。雖然今足
必和利則吾國及世界各國已訂協定。命令正待爲各國正式表決等項同
此也。雖然英德等國於和平有利實則此戰者。有妨於彼等。亞細亞之初也
也。有人贊吾人在亞細亞之役仍從事戰事。此實爲一舉兩得之事也吾
固隨時準備恢復吾國故其自己之安全。共有實戰之基礎。計歐洲軍備之限制說
吾人之實愛和平和調和之能力爲特強。此將爲世界禍端大排除。

由前報載補述克
要論對中首相于
示威烈二條戰事
協定爲條約所包
協定外。雖有戰

勞合喬治直斥張氏 不足以應付獨裁家

之意見則則其與國相提携以備一般之命運則歐洲和平之可圖而大
一國保障之正式發給政策更爲深刻切實。則則爲各國恨敵所共賞其條件
人民爲歐洲之其他各國合作商戰之股骨金銀所必示者此爲
己之情願且爲金世界許多他國之情願也吾人以此爲然。雖然今足
必和利則吾國及世界各國已訂協定。命令正待爲各國正式表決等項同
此也。雖然英德等國於和平有利實則此戰者。有妨於彼等。亞細亞之初也
也。有人贊吾人在亞細亞之役仍從事戰事。此實爲一舉兩得之事也吾
固隨時準備恢復吾國故其自己之安全。共有實戰之基礎。計歐洲軍備之限制說
吾人之實愛和平和調和之能力爲特強。此將爲世界禍端大排除。

方合喬治直斥張氏
不足以應付獨裁家

家
國聯政策之被放棄、墨

風中防慎

過肥之人。其體內脂肪
層必特別增厚。因壓榨
血管。致使血液流通不
暢。甚至血管硬化或爆
裂。於是腦充血發冷中
風心臟衰弱等症。隨時
有激發之虞。

消瘰片為減肥特效藥。
歷經各國名醫證明。一
致推許。咸認為醫藥上
最有價值之製品。

凡患身體過度
肥胖者。宜速購
此片。防患未然。

中國總經理
上海大馬路
和豐洋行
均有出售

[illegible]

芝
桐
醫
院

專治花柳
自上海
下中九
金六九
角七時
內止診
方五路
電話四
號

大山人參粉 大山人參再造丸

每盒
五元
一元
三元
四元

本
參
新
參
即
經
售
大
新
安
鹿
茸
粉
人
參
糖
參
鹿
茸
粉
人
參
糖

一
錢
銀
價
一
兩
銀
價
一
斤
銀
價
一
斤
銀
價

每盒
三元
七元
十元
十五元
二十元
三十元
四十元
五十元

電話九五四三 吉林分滄一世參號 山西路一七號

馬車頭羅絲 支頭羅絲 梅須進雪三分白 雪却輸梅一段香 惟有 雙妹牌 雪膏 雪膏之長 廣生行啟



南市裏鹹瓜街：參燕大業同行
泰昌參號
冬節禮品用 銀耳大王 最合受者歡迎
南號遷移 幕大減價
各貨照批價·再打九折
吉林大山人參壹百元起
吉林吃人參壹百元起
野山別直參八元
原莊銀耳二元
通羅官燕二元
花旗西洋參壹元
關丹血片八元
老港珍珠粉八元
貨價不合·包退還幣

麥精牛奶茶 燕窩杏仁茶 廣州公司發明經濟補品



乳岩乳塊 治門專 雲曉 家專科乳



德義批評 張氏演說 英國空軍現勢

著名軍事作家論 英國空軍現勢 補充損失迅速不及德國

三子似平祝君如意 北平藥局 敬祝 上海 環球



歐洲奇寒變本加厲 打破八十年紀錄 凍死者已達二百人

能若具面假 中活生常日於之帶 健男典型



SANATOGEN 健男典型 女性心目中... 謹吐拿散



明日冬至 九九九九 九九九九 九九九九

曆掛送贈

茲為酬謝各界厚意，未忘顧盼。鵲菜感意起見，特印備大幫摩登、大梳掛磨、贈送函即日起凡購買鵲菜一盒即贈掛磨一組。多購多贈，以門市部為限，此致。不在此例，贖完即止。

鵲鵲菜 每包半斤 每盒四角半

宏興藥房滬行啓

起草和平宣言

折衷美阿兩國提案 今日再度加以討論

△哈瓦那消息 十九日秘魯共和國總統。與美洲大會自委託巴西總統。赴京觀禮。
△國外及海峽。參訪美國與阿根廷國代表所提出之和平法議案。於廿五日。月
四日外長。與參訪團。之代表。在布宜諾斯艾利斯。與安南駐廷國代表
以表明「美洲諸國關係」之機關。由該日。以爲限。應將所訂協定。駐廷國
國務院。其內容。關於。與。內。委。已。經。有。完。全。協。定。可。成。立。協。定。此。外。屬
國。亦。有。自。願。在。該。會。期。代。表。所。提。出。之。議。案。向。之。說明。阿。根。廷。國。代。表。所。對。於
該。會。所。提。出。之。諸。題。別。拉。拉。或。於。該。會。向。之。法。律。專。家。委。員。會。出。其。意。見。
秘。魯。外。長。亦。已。通。知。各。國。駐。廷。國。代。表。所。提。出。之。議。案。委。員。會。出。其。意。見。
代。表。仍。恐。此。此。折。衷。其。來。能。與。之。相。合。因。而。有。所。顧。慮。在。者。使。委。員。會。委
員。亦。因。代。表。國。代。表。所。提。出。之。議。案。會。定。於。本。月。廿。一。日。再。度。開。會。討
論。因。致。久。隔。代。立。協。定。
△哈瓦那消息 十九日秘魯共和國總統。與美洲大會自委託巴西總統。赴京觀禮。
△國外及海峽。參訪美國與阿根廷國代表所提出之和平法議案。於廿五日。月
四日外長。與參訪團。之代表。在布宜諾斯艾利斯。與安南駐廷國代表
以表明「美洲諸國關係」之機關。由該日。以爲限。應將所訂協定。駐廷國
國務院。其內容。關於。與。內。委。已。經。有。完。全。協。定。可。成。立。協。定。此。外。屬
國。亦。有。自。願。在。該。會。期。代。表。所。提。出。之。議。案。向。之。說明。阿。根。廷。國。代。表。所。對。於
該。會。所。提。出。之。諸。題。別。拉。拉。或。於。該。會。向。之。法。律。專。家。委。員。會。出。其。意。見。
秘。魯。外。長。亦。已。通。知。各。國。駐。廷。國。代。表。所。提。出。之。議。案。委。員。會。出。其。意。見。
代。表。仍。恐。此。此。折。衷。其。來。能。與。之。相。合。因。而。有。所。顧。慮。在。者。使。委。員。會。委
員。亦。因。代。表。國。代。表。所。提。出。之。議。案。會。定。於。本。月。廿。一。日。再。度。開。會。討
論。因。致。久。隔。代。立。協。定。

匈侵犯斯洛伐克
激戰後被逐出

[illegible]

日鮮間

擬鑿海底隧道
預計需費十萬萬三

正威藥房

大減價
大贈品
展期十天

[illegible]

克倫醫院——花柳專科

陳效懷醫師
 專治淋濁梅毒下疳及一切皮膚病
 地址：上海南京路
 電話：九〇八七
 診時：上午九時至六時
 星期日照常應診

兒寶幾行所酬謝
發售補素減短日期通告

蘇聯領海之內
禁止日人捕魚

省、討論日政府對於
所應採之態度、

美士商約
舉行草簽

[illegible]

煙毒不除
 煙癮永無
 戒煙
 煙火
 停吸吞膏何異飲鴆止

戒烟奇方

上海 三馬路 錦興里 如意里 錦興里
 仁仁藥社

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

郁冠球醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

朱嘉祿醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

陸銀華醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

江瑞麟醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

孫士詒醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

汪企張醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

戒煙最好時期
地址：上海路九百九十九號

張明柏醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

蘇州朱少雲醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

謝壽博醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

賀書年醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

王少育醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

朱少卿醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

張慎夫醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

郭柏良醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

夏仲方醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

江友惠醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

法公債漲
地址：上海路九百九十九號

進行大造艦
地址：上海路九百九十九號

法總理將巡視
地址：上海路九百九十九號

科西嘉突尼斯
地址：上海路九百九十九號

勸與德義軸心
地址：上海路九百九十九號

作進一步合作
地址：上海路九百九十九號

給黑籍同胞一個驚喜的消息
地址：上海路九百九十九號

胡祖泉醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

張益君醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

胡少堂醫師
內科
地址：上海路九百九十九號

外科顧筱嚴
地址：上海路九百九十九號

育生助獎義
地址：上海路九百九十九號

蘇聯婦女
地址：上海路九百九十九號

阿刺伯代表團
地址：上海路九百九十九號

將先在埃會商
地址：上海路九百九十九號

立波商務談判
地址：上海路九百九十九號

蘇聯婦女
地址：上海路九百九十九號

阿刺伯代表團
地址：上海路九百九十九號

將先在埃會商
地址：上海路九百九十九號

立波商務談判
地址：上海路九百九十九號

童涵春藥號
地址：上海路九百九十九號

開壹百四十餘年老店
地址：上海路九百九十九號

治風丸
地址：上海路九百九十九號

風濕痠痛將奪盡
地址：上海路九百九十九號

你的自由與幸福
地址：上海路九百九十九號

回回膏
地址：上海路九百九十九號

專科馮承祖
地址：上海路九百九十九號

唐斐禮醫師
地址：上海路九百九十九號

良濟專門戒煙醫院
地址：上海路九百九十九號

揭破黑幕
地址：上海路九百九十九號

華英藥房

南京路石路口
電話九三三四〇

下列各種本牌藥品 買二瓶者贈送一瓶
本牌貨滿二元者 再贈送精美日曆一組
乳白魚肝油 每瓶一元二角
麥精魚肝油 每瓶一元二角
復方白松糖漿 每瓶一元二角
愛地生髮油 每瓶一元二角
極品生髮油 每瓶一元二角
極品生髮油 每瓶一元二角

大泌素末

片藥尿尿精

治淋病特效藥

每瓶一元二角

痛經

專治婦女經期不調

每瓶一元二角

愈爾胃靈

名 又

五分鐘

立止胃痛

靈效特病胃比無驗靈向沉起立

奇病無憂

專治各種疑難雜症

每瓶一元二角

維他多爾

補血強身

每瓶一元二角

屠企基

專治各種皮膚病

每瓶一元二角

軍事委員會頒佈

沿海港口限制航運辦法

昨由溫台防守部轉令各輪局知照

嚴懲發國難財者

嚴懲發國難財者

嚴懲發國難財者

患胃潰瘍

胃病出血

注意！

王靜夫

白濁下疳

專治各種性病

每瓶一元二角

大減價

各種藥品

大減價

散寒猴

治感冒特效藥

每瓶一元二角

包皮過長者注意

專治包皮過長

每瓶一元二角

花柳白濁

專治各種性病

每瓶一元二角

橫痃

專治橫痃

每瓶一元二角

包皮過長者注意

專治包皮過長

每瓶一元二角

普德華藥廠

各種藥品

普德華藥廠

王靜夫

專治各種疑難雜症

王靜夫

大減價

各種藥品

大減價

特別節目 今日特請全滬名曲大家會串

中午十二時起至晚十二時止

十二、張愛玲	二一、吳祥麟	三二、沈筱荃	四三、朱士林	五四、顧泉笙	六五、楊敬文	七六、施春軒	八七、王雅新	九八、劉子雲	十九、石根福	二十、汪秀英	二十一、筱月珍
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------

電話：四四四八

▲台電遠明座假▶

○六九波週

歡迎點唱

趙效賢先生
李昌鑑先生
徐似祥先生
擔任報告

▼特請

儉而美
 廣福賜題
 本公局係承辦此項工程，凡欲承辦者，請向本局領取章程，並繳納保證金。此項工程，係為改善本市衛生，利便市民，實為一舉兩得之舉。凡欲承辦者，請速向本局洽談。此致。廣福賜啟。

閣下決不承認知道吾兄的自見
 究竟到怎樣程度
 現在可於本報外刊一頁，可也
 本報係承辦此項工程，凡欲承辦者，請向本局領取章程，並繳納保證金。此項工程，係為改善本市衛生，利便市民，實為一舉兩得之舉。凡欲承辦者，請速向本局洽談。此致。廣福賜啟。

銀行業昨日起 辦理本年度總結帳

準備鞏固均能安渡年關
 市場金融依然穩定如恆

民國二十七年年度總結帳，銀行業已自昨日起開始辦理。年度總結，對銀行業關係至鉅。昨日為止，對商業往來，定二十五日對結。按是日昨，對對內辦理結算，甚為忙迫。並就各行業務情形，延長對內辦公時間。明年元旦且日無一行停業三日。記者昨向各銀行詢問，今年之銀行業務，雖然戰戰兢兢，因戰亂金融穩定，各行之協力調劑，所以本身之總結已無虞。各準備金，因中央決議，安插其間。且各行均能維持有相當餘額。至於銀行公會之本年會員大會，今已決定停止舉行。錢莊及各票之總結，向為農曆大除夕（即二月十八日）前，由金融界辦理。前據上開各行打聽及工廠打聽之小報，情形發生。

全國銀行總數
 全國銀行，中央及特許四家，省立二十六家，商業儲蓄七十三家，農工三十六家，專業十五家，華僑十家，總共一百六十四家。分支行數共一千六百二十七家。行員數共二萬八千八百七十八人。總行所在地：中央及特許四家，省立二十六家，商業儲蓄七十三家，農工三十六家，專業十五家，華僑十家。其中之部包括安慶（江西湖北湖南）十一家，華南之部（包括四川甘肅陝西廣西貴州）十八家，華北之部（包括天津南滿鐵兩處）十四家，東北之部（包括吉林黑龍江遼寧）四家，西北之部（包括陝西寧夏察哈爾）三家，緬外之部（包括香港及其他）十二家。

各行實收資本
 中央及特許四家：一六七、〇〇〇、〇〇〇元，省立：一六七、〇〇〇、〇〇〇元，商業儲蓄：一六七、〇〇〇、〇〇〇元，農工：一六七、〇〇〇、〇〇〇元，專業：一六七、〇〇〇、〇〇〇元，華僑：一六七、〇〇〇、〇〇〇元。總計：一、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇元。

**經濟部核准
銀行行號登記**
 經部公布核准本市各銀行，凡欲承辦者，請向本局領取章程，並繳納保證金。此項工程，係為改善本市衛生，利便市民，實為一舉兩得之舉。凡欲承辦者，請速向本局洽談。此致。廣福賜啟。

（甲）承辦人：凡欲承辦者，請向本局領取章程，並繳納保證金。此項工程，係為改善本市衛生，利便市民，實為一舉兩得之舉。凡欲承辦者，請速向本局洽談。此致。廣福賜啟。

昨天氣陰寒
 本市近來連日陰雨，氣候陰寒，市民應注意保暖。此致。廣福賜啟。

<p>百現齋古畫展覽</p> <p>中國實業銀行 各種儲蓄存款 利息優厚 手續簡便 印有家程備索</p> <p>地址：上海南京路一八七號至二五〇號九層樓</p>	<h2 style="text-align: center;">自用贈禮 聖誕禮物</h2>  <p style="writing-mode: vertical-rl; position: absolute; left: 480px; top: 220px;">附內 名畫名言 各處表格 百科大鑑</p> <p style="position: absolute; right: 480px; top: 220px;">布面鍍金信箋紙印</p> <p style="text-align: center;">C70</p> <p style="text-align: center;">發行局啟明書局發售</p> <p style="text-align: center;">世界書局經售</p>	<h1 style="float: right;">先施牙膏</h1> <div style="clear: both;"></div> <div style="text-align: center;">  <p>第一廠 廣州 盤谷街 第二廠 香港 西環 正 上海 馬鳴路</p> </div> <p style="font-size: small;">青珠甘芳 清涼齒絡 潔白牙齒 不傷牙磁</p> <p style="text-align: center;">先施化粧品有限公司出品</p>
---	--	--

本商場建築工程，業已告竣，預計下月初即可展幕。全部房屋理已租賃一空，惟日來向本管理處商量通融者踵趾相接，爲酬答盛意起見，特將留作本管理處自用之一部份房屋撥出，以供租用，欲在滬西住宅區發展營業者，此爲最後惟一之機會矣。

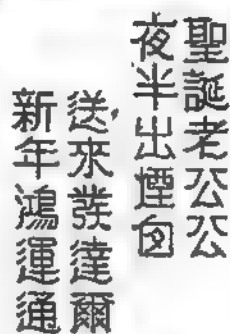
萬年基業，非租地造屋可比！規劃設計，在在有永久目標！連日電詢本商場租價者，接見擁擠，在本管理處固屬應接不暇，在各商號諒亦有不勝其煩之感，爲便利計，特將租價開列於后，有意租賃，則請親臨愚園路二三八號百樂門大飯店本管理處接洽。

計沿馬路六十元
開場內四十元

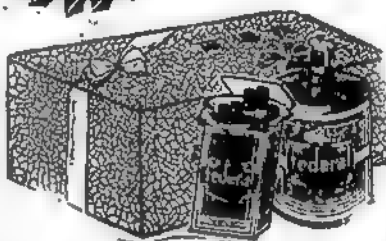
廣東四邑內地匯兌現仍通匯本公
司照常辦理如蒙委託無任歡迎

無論何處多寡因何成病本院採用秘製救法均能
為貧民診治貧病伴隨贈藥以救苦無不靈永不反
遇主區內貧病者十元至廿元不再取任何費用
貧病感德請●白克路鄰家●贈一盤藥料

老牌橡皮頭香煙



高貴
禮遇



入超二百六十四萬五千餘元
較上月增一千二百六十萬元

出口土貨

陸江海關之出口貿易已增加，漸復舊觀。

明年元旦起實行

大貢獻！

神效香膏安胎合藥內冬至聖品

100

南

5

$\frac{1}{2}$
 $\frac{1}{3}$
 $\frac{1}{4}$
 $\frac{1}{5}$
 $\frac{1}{6}$
 $\frac{1}{7}$
 $\frac{1}{8}$
 $\frac{1}{9}$
 $\frac{1}{10}$
 $\frac{1}{11}$
 $\frac{1}{12}$
 $\frac{1}{13}$
 $\frac{1}{14}$
 $\frac{1}{15}$
 $\frac{1}{16}$
 $\frac{1}{17}$
 $\frac{1}{18}$
 $\frac{1}{19}$
 $\frac{1}{20}$
 $\frac{1}{21}$
 $\frac{1}{22}$
 $\frac{1}{23}$
 $\frac{1}{24}$
 $\frac{1}{25}$
 $\frac{1}{26}$
 $\frac{1}{27}$
 $\frac{1}{28}$
 $\frac{1}{29}$
 $\frac{1}{30}$
 $\frac{1}{31}$
 $\frac{1}{32}$
 $\frac{1}{33}$
 $\frac{1}{34}$
 $\frac{1}{35}$
 $\frac{1}{36}$
 $\frac{1}{37}$
 $\frac{1}{38}$
 $\frac{1}{39}$
 $\frac{1}{40}$
 $\frac{1}{41}$
 $\frac{1}{42}$
 $\frac{1}{43}$
 $\frac{1}{44}$
 $\frac{1}{45}$
 $\frac{1}{46}$
 $\frac{1}{47}$
 $\frac{1}{48}$
 $\frac{1}{49}$
 $\frac{1}{50}$
 $\frac{1}{51}$
 $\frac{1}{52}$
 $\frac{1}{53}$
 $\frac{1}{54}$
 $\frac{1}{55}$
 $\frac{1}{56}$
 $\frac{1}{57}$
 $\frac{1}{58}$
 $\frac{1}{59}$
 $\frac{1}{60}$
 $\frac{1}{61}$
 $\frac{1}{62}$
 $\frac{1}{63}$
 $\frac{1}{64}$
 $\frac{1}{65}$
 $\frac{1}{66}$
 $\frac{1}{67}$
 $\frac{1}{68}$
 $\frac{1}{69}$
 $\frac{1}{70}$
 $\frac{1}{71}$
 $\frac{1}{72}$
 $\frac{1}{73}$
 $\frac{1}{74}$
 $\frac{1}{75}$
 $\frac{1}{76}$
 $\frac{1}{77}$
 $\frac{1}{78}$
 $\frac{1}{79}$
 $\frac{1}{80}$
 $\frac{1}{81}$
 $\frac{1}{82}$
 $\frac{1}{83}$
 $\frac{1}{84}$
 $\frac{1}{85}$
 $\frac{1}{86}$
 $\frac{1}{87}$
 $\frac{1}{88}$
 $\frac{1}{89}$
 $\frac{1}{90}$
 $\frac{1}{91}$
 $\frac{1}{92}$
 $\frac{1}{93}$
 $\frac{1}{94}$
 $\frac{1}{95}$
 $\frac{1}{96}$
 $\frac{1}{97}$
 $\frac{1}{98}$
 $\frac{1}{99}$
 $\frac{1}{100}$

進口 今年一月、銷一千一百五十六萬九千一百元、英六百二十萬一千九百零六萬一千七百六十七萬三千

[illegible]

壹萬圓

壹萬圓大牯

各色
香腸
減售
每斤九角
(原價每斤一元四角)
第一支店成都路威
海衛路同時大發售
茶午早菜

「白雪公主」
活動物園
全動景
巧置佈
景全動活
動生物景
妙巧置佈

飛機表演
活動
逼真
不可不看

100

開往香港小呂宋去的

芝尼加拿輪船乘客注意

靜安寺路慕爾碼頭口

上海采芝齋是中國式最著名之糖果店各種自製糖果名貴考究採爲冬令禮品最受人歡迎贈送西友格外相宜備有大小華麗錦盒糖果每盒價自二元五角起七元五角止敬請惠顧

售發時同司公書圖恩文伊
七六三九三撥請貨購誌
二九三

店支 寺安靜路德卡

起天今

店總

一週

店總 口路衛海威路

而康

廉再

一送

宜便透 品性纖

原白各款睡裝
油色系列和利
松衣水湖勾棉
子而單款海毛
贈 贈手取衣
贈 贈水紀乳

奶媽什輕老白
沽沽者利特珍
沽沽子丹舞花
士大俗菓子生
贈王精贈太

[illegible]

100

見當看 重七五險二七 百能大
 效面後 病傷癆 症瘋十 病治笑
 司子花區南
 百子痴子
 子子子子

珍重於

北京路貴州路轉角

電話九〇二一四號

金城大戲院

時九（戲夜） 半時五 半時二（戲日） 映開夜日天今

看來快天二後最

四大明星
通力合作
各顯神通
神足氣力
吳剛

善琨張
監製
（序為少多劃錄以氏）

袁陳童顧
美燕月蘭
雲燕娟君

演合

極造峯登丁傲丁唱色十光五艷門妍爭

四 潘 金 蓮

普由四大名日演唱一時轟動 今由四大紅星出演先後媲美

新 華 公 司 二 大 新 穎 貢 獻

尤光 洪警 殷秀 桑淑 章志 湯福 葛繼 劉繼 韓蘭 合演
 照鈴 岑鈴 岑鈴 貞貞 直傑 榮羣 根

（註氏以筆劃多少為大度）
 死要面 子活受 罪！天曉 得！處碰 釘子真 正！燭毒

無 敵 武 術 團

滑稽明星一古腦兒拉進



茶室 舞廳 逍遙

舞廳 逍遙 茶室

舞廳 逍遙 茶室

舞廳 逍遙 茶室

舞廳 逍遙

舞廳 逍遙 茶室

舞廳 逍遙 茶室

舞廳 逍遙 茶室

首魁業舞起突軍異

切一切一和光辰老的前以忘勿請

"VENUS"

廳舞華大老

●●●瑣裝流一第●態姿代時新

斗泰之業營育通●●●

開明 幕日

敬請注意

人六九〇八話電，口路海島路飛霞

(址原庭舞城都)

起日明 意注

隊大最更 理迷合爲

，樂紅換，心舞迎

第全敬神舞加同

一泥舞容足強時

司喬唐

組特 樂無 隊敵

揮指自親氏唐由舞茶奏獻夜日

●●●告廣相照本自明開請諸●●●

天羅大

社劇評霞雙

戲蹦蹦

朱花 霞紫春迎

芬玉筱蘭玉筱

花朱筱 筱玉蘭玉

在迎霞紫芬玉蘭玉

店開 船 戲

律演分分角月年七

梅蘭芳不忘的事

梅蘭芳先生，是中國戲劇界的一顆新星。他不僅在舞台上有着精湛的演技，而且在生活中也有着高尚的品德。他不忘祖傳，不忘民族，不忘藝術，這正是他之所以能夠成為一代名伶的原因。

本埠將發現 一班猶太軍隊

據悉，本埠最近發現了一班猶太軍隊。這支部隊由一名猶太人領導，成員包括一些流亡的猶太人。他們在當地進行了一些活動，引起了當地人的注意。

慈善音樂會

本院將於本月十五日舉行慈善音樂會。屆時將有多位著名音樂家參加演出，為慈善事業籌集資金。歡迎各界人士踴躍參加。

海上 舞廳

溫暖如春

茶室小座

午茶每位五分

晚餐每位一角

舞廳 舞廳

舞廳 舞廳

逸園

今日及明

下午五時半起賽

法律園地

送女 送女

送女 送女

送女 送女

象棋新運

象棋新運

象棋新運

象棋新運

司法院

司法院

司法院

司法院

好美場

無窮樂趣

無窮樂趣

無窮樂趣

舞廳 逍遙

舞廳 逍遙 茶室

舞廳 逍遙 茶室

舞廳 逍遙 茶室

舞茶

舞茶

舞茶

舞茶

娜愛聖

娜愛聖

娜愛聖

娜愛聖

大一路

大一路

大一路

大一路

宮璇

宮璇

宮璇

宮璇

蘇州良利
總發行所
上海南京路
電話七五八一
號七五八一
號七五八一

本頭
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

卡爾登大戲院
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

中央書場
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

本頭
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

卡爾登大戲院
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

虹橋療養院
專治肺病
地址：虹橋

華中大
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

卡爾登大戲院
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

永樂
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

華中大
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

卡爾登大戲院
今晚開演
客滿牌商掛
今晚開演
客滿牌商掛

全部重新攝製有聲對白鉅片！

新人道

！映起天後院戲大城金

獻貢大司公片影新民

朱門酒肉臭 路有餓死骨

！為廢為樹朝！狂酣紙金日•生二世一
室墟食皮夕 舞歌迷醉夜•活般界樣

林楚楚 黎鏗 胡戎 王桂林 梁寶珠 卜萬蒼
第一次全國國產片 選舉獲首名是人道
第一次創造最多觀 衆紀錄至今無人打
破的是人道
新人道必打破舊人 道上紀錄而創造
新紀錄！

一聲霹靂 震撼影城

風流冤魂

路國華影業公司第一

滇幫採辦現紗愈旺

交易遞增至二千餘包 價又上騰三元至五元

昨日現紗價格：雲南紗每包二十五元，貴州紗每包二十二元，湖南紗每包二十元，湖北紗每包十八元，江西紗每包十六元，安徽紗每包十四元，浙江紗每包十二元，福建紗每包十元，廣東紗每包八元，廣西紗每包六元，四川紗每包四元，陝西紗每包三元，甘肅紗每包二元，山西紗每包一元，山東紗每包五角，河南紗每包三角，河北紗每包二角，察哈爾紗每包一角，熱河紗每包五分，遼寧紗每包三分，吉林紗每包二分，黑龍江紗每包一分。

最近之製紗成本：雲南紗每包二十五元，貴州紗每包二十二元，湖南紗每包二十元，湖北紗每包十八元，江西紗每包十六元，安徽紗每包十四元，浙江紗每包十二元，福建紗每包十元，廣東紗每包八元，廣西紗每包六元，四川紗每包四元，陝西紗每包三元，甘肅紗每包二元，山西紗每包一元，山東紗每包五角，河南紗每包三角，河北紗每包二角，察哈爾紗每包一角，熱河紗每包五分，遼寧紗每包三分，吉林紗每包二分，黑龍江紗每包一分。

傳將發清四年股息：大中華火柴公司股票狂漲，買戶高抬至十五元，倘無售戶，則將發清四年股息，每股可得八元，共計四元，共計八元，共計十六元，共計三十二元，共計六十四元，共計一百二十八元，共計二百五十六元，共計五百一十二元，共計一千零二十四元，共計二千零四十八元，共計四千零九十六元，共計八千一百九十二元，共計一萬六千三百八十四元，共計三萬二千七百六十八元，共計六萬五千五百三十六元，共計一十三萬一千一百三十六元，共計二十六萬二千三百三十六元，共計五十二萬四千七百三十六元，共計一百零四萬九千五百三十六元，共計二百零九萬九千五百三十六元，共計四百一十九萬九千五百三十六元，共計八百三十九萬九千五百三十六元，共計一千六百七十九萬九千五百三十六元，共計三千三百五十九萬九千五百三十六元，共計六千七百一十九萬九千五百三十六元，共計一萬三千四百三十九萬九千五百三十六元，共計二萬六千八百七十九萬九千五百三十六元，共計五萬三千七百五十九萬九千五百三十六元，共計一十萬七千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二十一萬五千零三十九萬九千五百三十六元，共計四十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計八十五萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一百七十一萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三百四十三萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六百八十七萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一千三百七十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二千七百四十七萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計五千四百九十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一萬零九百八十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二萬一千九百七十七萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計四萬三千九百五十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計八萬七千九百零八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一十七萬五千八百一十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三十四萬一千六百三十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六十八萬三千二百六十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一百三十六萬六千五百二十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三百三十三萬三千一百五十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六百六十六萬六千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一千三百三十二萬六千六百二十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二千六六十四萬三千二百四十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計五千三百二十八萬六千四百九十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一萬零六百五十六萬三千九百九十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二萬一千三百一十二萬七千九百八十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計四萬二千六百二十四萬五千九百六十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計八萬五千二百八十八萬一千九百三十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一十七萬零五百七十六萬三千九百七十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三十四萬一千一百五十二萬七千九百四十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六十八萬二千三百零四萬五千八百八十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一百三十六萬四千六百零八萬一千七百七十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三百三十二萬九千三百一十六萬三千五百五十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六百六十五萬八千六百三十二萬七千一百零四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一千三百三十萬七千三百六十四萬四千二百零八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二千六百六十一萬四千七百二十八萬八千四百一十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計五千三百二十二萬二千九百五十六萬六千八百三十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一萬零六百四十四萬四千五百一十二萬三千六百六十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二萬一千二百八十八萬九千零二十四萬七千三百二十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計四萬二千五百七十七萬八千零四十八萬四千六百五十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計八萬五千一百五十四萬六千零九十六萬九千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一十七萬零三千零九萬二千零九十六萬八千六百二十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三十四萬零六千一百八十八萬四千零九十六萬七千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六十八萬一千二百三十七萬六千八百一十九萬四千六百二十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一百三十六萬二千四百七十四萬三千六百三十八萬九千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三百三十二萬四千九百四十八萬七千二百七十六萬八千六百二十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六百六十四萬九千八百九十六萬四千五百五十二萬七千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一千三百二十八萬九千七百九十二萬九千一百零四萬四千六百二十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二千六百五十七萬九千五百八十四萬八千二百零八萬九千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計五千三百一十四萬七千九百六十八萬六千四百一十六萬八千六百二十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一萬零六百二十八萬五千九百三十六萬三千六百三十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二萬一千三百五十六萬一千九百七十二萬七千二百六十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計四萬二千七百一十二萬三千九百四十四萬四千五百二十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計八萬五千四百二十四萬六千七百八十八萬九千一百五十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一十七萬零八千七百七十六萬三千五百一十二萬八千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三十四萬一千七百五十二萬七千零二十四萬六千六百二十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六十八萬三千五百零四萬一千三百六十八萬三千二百四十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一百三十六萬七千零零八萬二千七百三十六萬六千四百九十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三百三十三萬四千零一十六萬五千五百五十二萬六千七百九十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六百六十六萬八千零三十二萬一千一百零四萬三千五百八十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一千三百三十二萬六千零六十四萬二千二百零八萬七千一百六十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二千六六十四萬三千一百二十八萬四千四百一十六萬四千三百三十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計五千三百二十八萬六千五百六十六萬八千八百三十二萬八千六百二十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一萬零六百五十六萬三千一百五十二萬六千六百六十四萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二萬一千三百一十二萬六千三百零四萬三千三百二十八萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計四萬二千六百二十四萬二千六百五十六萬六千六百五十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計八萬五千二百八十八萬五千三百一十二萬一千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一十七萬零五百七十六萬六千六百二十四萬二千六百五十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三十四萬一千一百五十二萬二千六百五十六萬五千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六十八萬二千三百零四萬五千三百一十二萬六千六百五十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一百三十六萬四千六百零八萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三百三十二萬九千三百一十六萬六千六百五十六萬六千六百五十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六百六十五萬八千六百三十二萬三千三百一十二萬六千六百五十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一千三百三十二萬七千三百六十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二千六六十四萬四千七百二十八萬九千三百一十二萬六千六百五十六萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計五千三百二十八萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一萬零六百五十六萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二萬一千三百一十二萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計四萬二千六百二十四萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計八萬五千二百八十八萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一十七萬零五百七十六萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三十四萬一千一百五十二萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六十八萬二千三百零四萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一百三十六萬四千六百零八萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計三百三十二萬九千五百八十四萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計六百六十五萬九千五百八十四萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一千三百三十二萬九千五百八十四萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計二千六六十四萬九千五百八十四萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計五千三百二十八萬九千五百八十四萬九千五百八十四萬六千六百五十六萬三千三百一十二萬九千五百一十九萬九千五百三十六元，共計一萬零六百五十六萬九千五百八十四萬九

戲院即立憲定路電話(在夜)半點(銀月)
 八二二三(在夜) 戲院即立憲定路電話(在夜)

院戲德卡

(箱封戲京念紀別隨員藝全)
 作傑手拿演各天一後最別隨

碧 張 徐
 貞 琴 培
 玉 文 鳴

<<<戲日天今>>>

緣 麗 華
 十 十
 三 三
 本 本

戲戲女十十一開日今特向諸太極演習保衛團
 組織第一演次演戲天於多君觀也如速來道街

<<<戲夜天今>>>

戲大 來春蓋 白 香云孫
 戲女 十 十
 三 三
 本 本

拾孫貞玉碧
錫玉卿鳴
修則培鴻徐琴文張
副印方發

(全演夜一止話冠雙至)
 自意解常地均願以建考考便解解多本
 明者信信信信信信信信信信信信信信
 日昇明明明明明明明明明明明明明明
 意注注注注注注注注注注注注注注
 四三二一
 戲新戲不
 廉名無用
 廉名無用
 價角角角角角角角角角角角角角角

[illegible]

徵求地舖鐵樓

如有地舖鐵樓三間以上者請到本行面議可也

徵求地舖鐵樓

如有地舖鐵樓三間以上者請到本行面議可也

招請賬房

位管賬房每月薪金二元九角五分至五元不等現因本行業務擴展可兼聘數位薪金另議

有印刷機出售

本行現有各種印刷機出售如蒙惠顧請到本行面議可也

聘請

本行現有各種印刷機出售如蒙惠顧請到本行面議可也

徵求老光珠

本行現有各種印刷機出售如蒙惠顧請到本行面議可也

天祥珠號

本行現有各種印刷機出售如蒙惠顧請到本行面議可也

